[à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¯à¤¾ à¤¦à¥à¤µà¤¤à¥à¤µ ?]
Category : [Hindi - à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥]
Published by dharmalingam on Sep. 26, 2012

Publisher's Desk

à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¯à¤¾ à¤¦à¥à¤µà¤¤à¥à¤µ ?

à¤à¤¬à¤à¤¿ à¤à¤ à¤§à¤°à¥à¤® à¤à¤¦à¤®à¥ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¸à¥ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤à¤¤à¤°à¤¤à¤® à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤ à¤¦à¥à¤µà¥à¤¯ à¤à¤µà¤ à¤¨à¤¿à¤·à¥à¤à¤²à¤à¤ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤¹à¥

à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾ à¤¸à¤¤à¤à¥à¤°à¥ à¤¬à¥à¤§à¤¿à¤¨à¤¾à¤¥à¤¾ à¤µà¥à¤¯à¥à¤²à¤¾à¤¨à¥à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥

Read this article in: [English]| [French]| [Gujarati]| Hindi | [Marathi]| [Spanish]| [Tamil]| [Russian]|

à¤à¤ à¤à¥ à¤µà¥à¤¶à¥à¤µà¤¿à¤ à¤¸à¤à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤¯à¥à¤ à¤®à¥à¤ , à¤¹à¤® à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¸à¥à¤µà¤à¤¾à¤µ à¤à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤,Â à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤°à¥à¤ à¤à¤¾ à¤¸à¤¾à¤®à¤¨à¤¾ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤.Â à¤à¤¸à¤à¥ à¤à¤ à¤à¤°à¤® à¤ªà¤° , à¤¹à¤° à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤®à¤à¥à¤°, à¤à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ , à¤ªà¤¾à¤ªà¤®à¤¯ à¤à¤µà¤ à¤¬à¤¿à¤¨à¤¾ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤®à¥à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¹à¥ à¤à¤µà¤ à¤à¤¸à¤¹à¤¾à¤¯ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤¸à¤¾ à¤¹à¥Â à¤°à¤¹à¥à¤à¤¾. à¤à¤¸à¤à¥ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥ à¤à¤°à¤® à¤ªà¤° à¤¹à¤° à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤¹à¥.

à¤¯à¤¹ à¤à¤ à¤à¤¨ à¤µà¤¿à¤·à¤¯à¥à¤ à¤®à¥à¤ à¤¸à¥ à¤¹à¥ à¤à¤¿à¤¨à¤à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤ à¤®à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤à¤°à¥à¤°à¤¿à¤¬à¥à¤¬à¥à¤à¤¨ à¤à¥ à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥à¤à¤ à¤¸à¥ à¤à¤à¤¸à¥à¤¤ à¥¨à¥¦à¥§à¥§ à¤®à¥à¤ à¤¬à¤¾à¤¤ à¤à¥ à¤¥à¥. à¤®à¥à¤à¥ à¤¤à¥à¤°à¤¿à¤¨à¤¿à¤¦à¤¾à¤¦ à¤®à¥à¤ à¤ªà¤¿à¤à¤²à¥ à¤µà¤°à¥à¤· à¤¯à¤¹ à¤¬à¤¤à¤¾à¤¯à¤¾ à¤à¤¯à¤¾ à¤à¤¿ à¤¯à¤¹ à¤¸à¤¨à¥à¤¦à¥à¤¶ - "à¤¤à¥à¤® à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¹à¥ à¤à¤¿à¤¸à¥ à¤®à¥à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ "- à¤à¥à¤°à¤¦à¤¾à¤° à¤¤à¤°à¥à¤à¥ à¤¸à¥ à¤à¤à¥ à¤¬à¤¢à¤¾à¤¯à¤¾ à¤à¤¾ à¤°à¤¹à¤¾ à¤¹à¥ , à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥à¤à¤ à¤à¤¾ à¤§à¤°à¥à¤® à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤°à¥à¤¤à¤¨ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤. à¤®à¥à¤à¤¸à¥ à¤à¤à¥à¤¸à¤° à¤ªà¥à¤à¤¾ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , "à¤¹à¤®à¥à¤ à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¹à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ à¤à¤¬ à¤¹à¤® à¤®à¤à¤¬à¥à¤¤ à¤à¤°à¤¾à¤¦à¥à¤ à¤µà¤¾à¤²à¥ à¤à¤à¤¸à¤¾à¤ à¤®à¤¤ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤°à¤à¥à¤ à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤¸ à¤¤à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¸à¥à¤¤à¥à¤¤ à¤à¤¿à¤¯à¤¾ à¤à¤¾à¤¯à¥ ? à¤à¤¸ à¤ªà¤° à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤¸à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤¤à¤°à¥à¤à¤¾ à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤¹à¥ ?" à¤à¤à¤¯à¥ à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤¦à¥à¤·à¥à¤à¤¿à¤à¥à¤£ à¤à¥ à¤ªà¤°à¤¿à¤à¤¾à¤·à¤¿à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤ªà¥à¤°à¤®à¥à¤ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤à¥ à¤¤à¥à¤¨ à¤à¤¦à¥à¤§à¤°à¤£à¥à¤ à¤à¤¼à¥ à¤à¥à¤à¤¬à¥à¤¨ à¤à¤°à¥à¤.

à¤ªà¤¹à¤²à¤¾ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ à¤µà¤¿à¤µà¥à¤à¤¾à¤¨à¤à¤¦ à¤à¥ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤µ à¤§à¤°à¥à¤®Â à¤¸à¤à¤¸à¤¦Â à¥§à¥®à¥¯à¥© à¤à¥ à¤à¤¦à¤¬à¥à¤§à¤¨ à¤¸à¥ à¤¹à¥ , à¤à¤¿à¤¸à¤®à¥ à¤à¤¨à¥à¤¹à¥à¤à¤¨à¥ à¤§à¤¡à¤¼à¤²à¥à¤²à¥à¤¦à¤¾à¤°Â à¤¤à¤°à¥à¤à¥ à¤¸à¥ à¤¸à¤ à¤à¤¼à¥ à¤ªà¥à¤·à¥à¤à¤¿ à¤à¥ à¤à¥à¤¸à¥ à¤µà¥ à¤à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ : " à¤¹à¥à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤à¤° à¤¬à¤¨à¤¨à¤¾ à¤à¤à¤ à¤¹à¥ à¤µà¤¾à¤¸à¥à¤¤à¤µà¤¿à¤à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¨ à¤ªà¤¹à¤²à¥ à¤¹à¥à¤à¤ à¤à¤° à¤à¥à¤µà¤² à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤à¥ à¤¸à¤¾à¤ªà¥à¤à¥à¤· à¤¹à¥à¤. à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤®à¥à¤ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤à¤¨à¥à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤µà¤ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤¸à¤®à¥à¤ªà¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤à¤¶à¥à¤µà¤¾à¤¸à¤¨ à¤à¤µà¤ à¤¸à¤à¤à¤¾à¤µà¤¨à¤¾ à¤¹à¥à¤ à¤à¤µà¤ à¤à¤¸à¤²à¤¿à¤ à¤µà¥à¤¹Â à¤¬à¤¨à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤ à¤à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤¹à¥ ; à¤à¥à¤¯à¥à¤à¤à¤¿ à¤à¤¸à¤à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤¾ à¤à¤ à¤¸à¤®à¤à¤¨à¥ à¤à¥ à¤à¥à¤à¤¼ à¤¹à¥ à¤¸à¤¿à¤°à¥à¤« à¤¤à¤à¥ à¤à¤¬ à¤µà¥ à¤à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤à¥ à¤à¤à¤¿à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤°à¥à¤ª à¤®à¥à¤ à¤®à¤¾à¤¨à¥ à¤à¤¾à¤¯à¥. à¤à¤¸à¤²à¤¿à¤ à¤¯à¤¹ à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¤ªà¤®à¤¾à¤¨à¤à¤¨à¤ à¤¹à¥à¤à¤¾ à¤à¤à¤° à¤à¤¸à¥

à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¬à¤¤à¤¾à¤¯à¤¾ à¤à¤¾à¤¯.Â à¤à¤¸à¤à¥ à¤à¤²à¤¾à¤µà¤¾ à¤à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤à¤à¤®à¤¾à¤¤à¥à¤° à¤à¤µà¤ à¤à¤à¥à¤à¤¤à¤® à¤µà¤¾à¤¸à¥à¤¤à¤µà¤¿à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤à¤à¤¬à¤¾à¤¹à¤°à¥ à¤ªà¤¾à¤ª à¤à¥à¤¸à¤¾ à¤¤à¤¤à¥à¤µ à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤¸à¤à¥ à¤ªà¤µà¤¿à¤¤à¥à¤° à¤¸à¥à¤¥à¤² à¤ªà¤° à¤à¤¤à¤¿à¤à¥à¤°à¤®à¤£ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ ? à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤à¤ªà¤à¥ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤à¤¹à¤¨à¥ à¤à¥ à¤®à¤¨à¤¾ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤ª à¤à¥ à¤¦à¤¿à¤µà¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤à¤ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¸ à¤ªà¥à¤¥à¥à¤µà¥ à¤ªà¤°, à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¹à¥à¤ ? à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¥ à¤à¤¸à¤¾ à¤à¤¹à¤¨à¤¾ à¤ªà¤¾à¤ª à¤¹à¥ ! à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µ à¤à¥ à¤à¤¬à¤°à¤¦à¤¸à¥à¤¤ à¤¨à¤¿à¤à¤¦à¤¾ à¤¹à¥."

à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯ à¤®à¤¿à¤¶à¤¨ à¤à¥ à¤¸à¤à¤¸à¥à¤¥à¤¾à¤ªà¤ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯à¤¾à¤¨à¤¨à¥à¤¦ à¤¨à¥à¤ à¤¸à¤®à¤à¤¾à¤¯à¤¾ : " à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¤¨à¤¿à¤µà¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤¹à¥. à¤ªà¤° à¤à¤¸à¤à¥ à¤à¥à¤¤à¤° à¤à¤¾ à¤¦à¥à¤µà¤¤à¥à¤µ à¤à¤¿à¤ªà¤¾ à¤¹à¥à¤à¤à¤¾à¤à¤ à¤à¤µà¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤¨à¤¾ à¤à¥à¤à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥ à¤¶à¥à¤°à¤à¤à¤²à¤¾ à¤®à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¸à¤à¥ à¤¹à¥à¤°à¤¦à¤¯ à¤®à¥à¤ à¤à¤¤à¥à¤ªà¤¨à¥à¤¨ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥. à¤µà¤¿à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤à¤¸à¤à¥ à¤¶à¥à¤°à¥à¤£à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤à¤µà¤ à¤à¤à¤¾à¤à¥à¤°à¤¤à¤¾ à¤¸à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¤¤à¥à¤ªà¤¨à¥à¤¨ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤à¥à¤à¤¾à¤à¤ à¤à¤µà¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤®à¤à¤¼à¤¬à¥à¤¤ à¤ªà¤°à¤¤à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤¹à¤à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤° à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤¦à¤° à¤à¥ à¤¦à¤¿à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤à¤à¤¾à¤à¤° à¤à¤°à¤¨à¤¾ à¤¹à¥ à¤¸à¤à¥ à¤¶à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¥à¤°à¥à¤ à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾ à¤ªà¤°à¤¿à¤à¤²à¥à¤ªà¤¿à¤¤ à¤ªà¥à¤°à¤®à¥à¤ à¤à¤¦à¥à¤¦à¥à¤¶à¥à¤¯ à¤¹à¥."

à¤¸à¤¤à¤à¥à¤°à¥ à¤¸à¤¿à¤µà¤¾à¤¯ à¤¸à¥à¤¬à¥à¤°à¤®à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ , à¤®à¥à¤°à¥ à¤à¥à¤°à¥à¤¦à¥à¤µ à¤à¤µà¤ à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥à¤à¤¸à¥à¤® à¤à¥à¤¡à¥ à¤à¥ à¤¸à¤à¤¸à¥à¤¥à¤¾à¤ªà¤ à¤¨à¥à¤à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤¾ à¤¸à¤¾à¤°à¤à¤°à¥à¤à¤¿à¤¤ à¤µà¤¿à¤µà¤°à¤£ à¤¦à¤¿à¤¯à¤¾ à¤¹à¥ : " à¤à¥à¤¤à¤° à¤à¤¹à¤°à¤¾à¤ à¤®à¥à¤ à¤¹à¤® à¤à¤¸ à¤à¥à¤·à¤£ à¤¨à¤¿à¤ªà¥à¤£ à¤¹à¥à¤, à¤à¤° à¤¹à¤®à¥à¤ à¤à¤¸

à¤¨à¤¿à¤ªà¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤à¥à¤à¤¨à¤¾Â à¤à¤° à¤à¤¸ à¤¤à¤à¥à¤¨à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¤¸ à¤¨à¤¿à¤ªà¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤¸à¤®à¥à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤¬à¤¨à¤¾à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤. à¤¹à¤®à¤¨à¥ à¤à¤¸ à¤-à¥à¤¤à¤¿à¤ à¤¶à¤°à¥à¤° à¤®à¥à¤ à¤à¤¨à¤® à¤²à¤¿à¤¯à¤¾ à¤¹à¥ à¤¤à¤¾à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥Â à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤¸à¤à¤-à¤¾à¤µà¤¨à¤¾ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤¬à¤¢à¥à¤ à¤à¤° à¤µà¤¿à¤à¤¸à¤¿à¤¤ à¤¹à¥à¤. à¤à¤à¤¤à¤°à¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¹à¤® à¤ªà¤¹à¤²à¥ à¤¹à¥ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤à¥ à¤¸à¤¾à¤¥ à¤à¥à¤¡à¤¼à¥ à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤. à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤à¥ à¤ªà¤¾à¤¸ à¤µà¥ à¤à¥à¤à¤à¤¾à¤¨ à¤¨à¤¿à¤¹à¤¿à¤¤ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤¸ à¤à¤à¤ à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤à¤¹à¤¸à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¥à¤ à¤à¤° à¤à¤¨à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤à¤¨à¥à¤-à¤µà¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¸ à¤°à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¥ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤¨à¤¾ à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤¦à¥à¤."

à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¤¿ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤ªà¤° à¤¯à¤¹ à¤µà¤¿à¤ªà¤°à¥à¤¤ à¤¦à¥à¤·à¥à¤à¤¿à¤à¥à¤£ - à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤à¤° à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ - à¤à¥à¤² à¤à¤° à¤à¤à¤ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥ à¤à¥ à¤¸à¤¾à¤¨à¥à¤¨à¤¿à¤§à¥à¤¯ à¤®à¥à¤ à¥¨à¥¦à¥§à¥¨ à¤®à¥à¤ à¤®à¤¿à¤¡à¤²à¥à¤à¤à¤¡ , à¤à¥à¤à¥à¤¸à¤¾à¤¸ à¤®à¥à¤ à¤¹à¥à¤ à¤à¤ à¤à¤à¤¤à¤° à¤§à¤°à¥à¤® à¤ªà¥à¤¨à¤² à¤à¤°à¥à¤à¤¾ à¤®à¥à¤ à¤°à¤à¥ à¤à¤ à¤à¤à¤¿à¤¸à¤®à¥ à¤®à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥à¤à¤¸à¥à¤¤à¤® à¤à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿à¤¨à¤¿à¤§à¤¿à¤¤à¥à¤µ à¤à¤¿à¤¯à¤¾. à¤¯à¤¹ à¤®à¥à¤¦à¥à¤¦à¤¾ à¤¤à¤¬ à¤à¤ à¤¾ à¤à¤¬ à¤ªà¤¾à¤à¤ à¤§à¤°à¥à¤® à¤à¥ à¤ªà¤¾à¤¦à¤°à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤¨à¥à¤ à¤à¤¸ à¤ªà¥à¤°à¤¶à¥à¤¨ à¤ªà¤° à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤° à¤°à¤à¥- "à¤à¤ªà¤à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤®à¥à¤ à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤à¤ à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤¾à¤° à¤à¥ à¤¤à¤°à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ ?"

à¤®à¥à¤°à¤¾ à¤à¤¤à¥à¤¤à¤° à¤¥à¤¾ : "à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤µà¤¾à¤¸ à¤à¥ à¤µà¤¿à¤-à¤¿à¤¨à¥à¤¨ à¤¨à¤¸à¥à¤²à¥à¤ à¤à¤µà¤ à¤°à¤¾à¤·à¥à¤à¥à¤°à¥à¤ à¤®à¥à¤ à¤¸à¤¹à¤¿à¤¶à¥à¤¨à¤¤à¤¾ à¤à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤à¥à¤ à¤à¤¨à¥à¤¸à¤¾à¤° à¤¸à¤¾à¤°à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¤à¤¾ à¤à¤à¥à¤à¥ à¤¹à¥ ; à¤¹à¤® à¤¸à¤-à¥ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤£à¥ à¤¹à¥à¤, à¤µà¥ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤à¤ à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¹à¥à¤ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤¨à¥à¤ à¤ªà¥à¤¦à¤¾ à¤à¤¿à¤¯à¤¾ à¤¹à¥. à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤à¤¸ à¤à¤µà¤§à¤¾à¤°à¤£à¤¾Â à¤à¥ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤à¤¿ à¤à¥à¤ à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¬à¥à¤°à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥ à¤à¤à¥à¤à¥ à¤¹à¥à¤.

à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤° à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤¹à¥, à¤à¤ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤£à¥ à¤¹à¥, à¤à¥ à¤à¤¿ à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤à¥à¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤¶à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¥à¤° à¤¹à¤®à¥à¤ à¤¬à¤¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤° à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤¸à¥ à¤à¤¤à¥à¤ªà¤¨à¥à¤¨ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥ , à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤¿ à¤à¤ à¤à¤¿à¤à¤à¤¾à¤°à¥ à¤à¤ à¤¸à¥ , à¤à¤ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤°à¤¾ à¤à¤¿ à¤¶à¥à¤°à¥à¤à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¥ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤à¥ à¤à¤° à¤µà¤¾à¤ªà¤¿à¤¸ à¤²à¥ à¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥. à¤¸à¤¬ à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¤¸à¥ à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤°à¤¾ à¤ªà¤° à¤¹à¥à¤, à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤µà¥ à¤à¤¸à¥ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸ à¤à¤°à¥à¤ à¤¯à¤¾ à¤¨à¤¹à¥à¤."

à¤à¤à¤²à¥ à¤µà¤¾à¤à¤ à¤¡à¥ à¤°à¤à¤¦à¥à¤² à¤à¤µà¥à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¿ à¤¬à¤¾à¤ªà¥à¤à¤¿à¤¸à¥à¤ à¤à¤¸à¤¾à¤ à¤§à¤°à¥à¤® à¤¸à¥ à¤¥à¥ , à¤¨à¥à¤ à¤à¤ à¤à¤¾à¤«à¥ à¤à¤²à¤ à¤¹à¤ à¤à¤° à¤¦à¥à¤·à¥à¤à¤¿à¤à¥à¤£ à¤°à¤à¤¾. "à¤¯à¤¹ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤° à¤à¤¿ à¤¸à¤¾à¤°à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¤à¤¾ à¤à¤ à¤¹à¥ - à¤¯à¤¹ à¤µà¥ à¤¹à¥ à¤à¤¿à¤¸ à¤ªà¤° à¤à¤¸à¤¾à¤ à¤§à¤°à¥à¤®à¤ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥ à¤§à¤°à¥à¤®à¥à¤ à¤¸à¥ à¤à¤²à¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤° à¤°à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤¹à¤® à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¤à¤¾ à¤à¤ à¤¹à¥ , à¤ªà¤° à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¤à¤¾ à¤à¤¿ à¤à¤à¤¤à¤¾ à¤¯à¥à¤ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤¸à¤¬ à¤à¤¿à¤°à¥ à¤¹à¥à¤ à¤²à¥à¤ à¤¹à¥à¤. à¤¹à¤® à¤¯à¤¹ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤à¥à¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤¹à¤® à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤°à¥à¤¥à¥ à¤à¤µà¤ à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤ à¤à¥à¤¨à¥à¤¦à¥à¤°à¤¿à¤¤ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤à¤¸à¤²à¤¿à¤ à¤¹à¤®à¥à¤ à¤¬à¤à¤¾à¤ à¤à¤° à¤à¥à¤¡à¤¼à¤¾à¤¯à¤¾ à¤à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ - à¤à¤° à¤¯à¥à¤¶à¥ à¤¹à¤®à¥à¤ à¤à¤à¤§à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤à¥à¤·à¥à¤¤à¥à¤°Â à¤¸à¥ à¤à¥à¤¡à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. "

à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥, à¤à¤¸ à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤µà¤¾à¤¸ à¤à¥ à¤à¤°à¥à¤¬ à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤- à¤¯à¤¾ à¤«à¤¿à¤°, à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¤¾ à¤¸à¤¾à¤° à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤à¤µà¤ à¤¸à¤®à¥à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤¹à¥ - à¤à¤ à¤à¤° à¤ªà¥à¤°à¤¶à¥à¤¨ à¤à¤ à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ : "à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤°à¤§à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¥

à¤¹à¤¿à¤¸à¤¾à¤¬ à¤¸à¥ à¤ªà¤¾à¤ª à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤¹à¥ ?"
à¤à¥à¤°à¥à¤¦à¥à¤µÂ à¤¡à¤¾à¤à¤¸à¤¿à¤à¤ à¤µà¤¿à¤¦ à¤¶à¤¿à¤µà¤¾ à¤®à¥à¤ à¤¬à¤¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤, " à¤¬à¤à¤¾à¤¯ à¤à¤¸à¤à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤¦à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¾à¤ à¤®à¥à¤ à¤à¤à¥à¤à¤¾ à¤à¤° à¤¬à¥à¤°à¤¾ à¤¦à¥à¤à¥à¤ , à¤¹à¤® à¤¸à¤¨à¥à¤¨à¤¿à¤¹à¤¿à¤¤ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤à¤¿ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¤à¥à¤¨ à¤à¤ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥ à¤¸à¥ à¤à¥à¤¡à¤¼à¥ à¤à¤¾à¤à¥à¤ à¤à¥ à¤¸à¤®à¤à¥à¤ : à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤¯à¤¾ à¤à¥à¤¤à¤¿à¤ - à¤à¤¾à¤µà¤¨à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤ ; à¤¬à¥à¤§à¤¿à¤ à¤¯à¤¾ à¤®à¤¾à¤¨à¤¸à¤¿à¤ ; à¤à¤° à¤ªà¤°à¤¾ à¤à¥à¤¤à¤¨ à¤¯à¤¾ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ ....Â à¤à¤¬ à¤¬à¤¾à¤¹à¤°à¥ à¤¯à¤¾ à¤¨à¥à¤à¥ à¤à¥, à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤µà¤¶à¤¾à¤²à¥ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥ , à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥à¤¸à¥à¤¸à¥à¤² à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤µà¥à¤¤à¥à¤¤à¤¿ à¤°à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤à¤¯, à¤²à¤¾à¤²à¤ , à¤à¤°à¥à¤·à¥à¤¯à¤¾, à¤à¥à¤£à¤¾Â à¤à¤µà¤ à¤ªà¥à¤à¤ à¤ªà¥à¤à¥ à¤¬à¥à¤°à¤¾à¤. à¤à¤¬ à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤µà¥ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥, à¤à¤¹à¤à¤à¤¾à¤° à¤à¤µà¤ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤²à¥à¤·à¤£à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤ à¤à¤¿à¤à¤¤à¤¨ à¤°à¤¾à¤ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤à¤¬ à¤ªà¤°à¤¾ à¤à¥à¤¤à¤¨ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤¸à¤¾à¤®à¤¨à¥ à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥ , à¤ªà¤°à¤¿à¤·à¥à¤à¥à¤¤ à¤à¥à¤£à¥à¤ à¤à¤¾ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤¹à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ - à¤à¤°à¥à¤£à¤¾, à¤à¤à¤¤à¤°à¥à¤¦à¥à¤·à¥à¤à¤¿Â , à¤¨à¤®à¥à¤°à¤¤à¤¾ à¤à¤µà¤ à¤à¤¸à¥ à¤à¤° à¤à¥ à¤à¥à¤£. à¤¯à¥à¤µà¤¾ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤à¥ à¤ªà¤¾à¤¶à¤µà¤¿à¤ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µ à¤¸à¤¶à¤à¥à¤¤ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤.Â à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤à¤¾ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤à¤à¥ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤¤à¤¾, à¤à¤ªà¤²à¤¬à¥à¤§ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤¤à¤¾ à¤¸à¤¶à¤à¥à¤¤ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤à¤µà¥à¤à¥à¤à¥à¤ à¤à¤¾ à¤¨à¤¿à¤¯à¤à¤¤à¥à¤°à¤£ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤¹à¥à¤¤à¥. à¤à¤¬ à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿Â à¤à¤¾ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤¹à¥ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤®à¤à¤¦à¥ à¤ªà¤¡à¤¼ à¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥. à¤à¤¬ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤à¥à¤²à¤¤à¥ à¤¹à¥Â à¤à¤° à¤à¤à¥à¤à¥ à¤¤à¤°à¤¹ à¤µà¤¿à¤à¤¸à¤¿à¤¤ à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤à¥ à¤à¤ªà¤° à¤à¤¾ à¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥, à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤¸à¤¿à¤ à¤¸à¤à¤²à¤à¥à¤¨à¤¤à¤¾ à¤¢à¥à¤²à¥ à¤¹à¥ à¤à¤° à¤¹à¤ à¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥."

à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¥ à¤¤à¥à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¸à¤®à¤ - à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤à¤¾à¤µà¤¿à¤, à¤¬à¥à¤§à¤¿à¤ à¤à¤µà¤ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤- à¤¬à¤¤à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥ à¤à¥à¤¯à¥à¤ à¤²à¥à¤ à¤à¤¸ à¤¤à¤°à¤¹ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¥ à¤¸à¥à¤ªà¤·à¥à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤µà¥à¤¯ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤¤à¥, à¤à¥à¤¸à¥

à¤à¤¿ à¤à¥à¤¸à¥à¤¸à¥¤ à¤¹à¥ à¤à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤°
à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥à¤à¤Â à¤à¥ à¤¨à¥à¤à¤¸à¥¤à¤¨
à¤ªà¤¹à¥à¤à¤à¤à¤¾à¤¨à¥¤. à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤à¥ à¤¬à¥¤à¤°à¥
à¤®à¥à¤à¤ à¤à¤¸à¤à¥ à¤¸à¥¤à¤° à¤à¤° à¤à¤¨à¥à¤¤à¤°à¤¿à¤à
à¤ªà¥à¤à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤à¤²à¤¾à¤à¤ à¤-à¥
à¤¹à¥. à¤¹à¤®à¥¤à¤°à¥¤ à¤à¤ à¤¬à¥¤à¤¹à¤°à¥ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¥µ
à¤-à¥ à¤¹à¥à¤¤à¥¤ à¤¹à¥. à¤à¥ à¤-à¥ à¤¹à¥ , à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯
à¤à¥ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ , à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤µà¥ à¤²à¤¾à¤-à¤¡à¤¾à¤¯à¤
à¤¹à¥à¤ à¤¯à¥¤ à¤¨à¥à¤à¤¸à¤¾à¤¨à¤¡à¤¾à¤¯à¤,
à¤ªà¤¾à¤ªà¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤¯à¥¤ à¤¡à¤µà¥à¤¯, à¤¸à¤-à¥ à¤à¤ à¤¹à¥
à¤à¤°à¥à¤à¤¾ à¤à¤¿ à¤à¤-à¤¿à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¹à¥à¤à¤.
à¤µà¥à¤¹ à¤à¤°à¥à¤à¤¾ à¤¹à¤®à¤¾à¥à¤°à¥à¤à¥ à¤à¥
à¤¡à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤-à¤¿à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤ à¤à¤°à¥à¤ à¤¹à¥à¤, à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥
à¤¸à¥à¤à¥à¤à¤·à¥à¤® à¤¶à¤°à¥à¤°à¥à¤ à¤®à¥à¤ à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤Â
à¤à¥à¤¡à¤¹ à¤à¥à¤¤à¤¨à¤¨à¤¾ à¤à¥ à¤à¥à¤¨à¥à¤¡à¥à¤°à¥à¤ à¤¸à¥.

à¤¹à¤® à¤®à¥à¤ à¤¸à¥ à¤¬à¤¹à¥à¤¤ à¤²à¥à¤à¤¤ à¤¨à¥à¤à¤
à¤-à¤¾à¤°à¤¤ à¤à¥ à¤®à¤à¤¡à¤¿à¤°à¥à¤ à¤®à¥à¤ à¤ªà¤¾à¤¨à¥
à¤à¥ à¤à¤¸à¥à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤² à¤à¤¿à¤¯à¥ à¤à¤¾à¤¨à¥ à¤à¤¿
à¤ªà¥à¤°à¤£à¤¾à¤²à¥ à¤à¥ à¤¡à¥à¤à¤¾ à¤¹à¥ : à¤à¤
à¤²à¤®à¥à¤¬à¤¾ à¤ªà¤¾à¤à¤ª à¤à¤¿à¤¸à¤®à¥à¤à¤
à¤¨à¤²à¤à¤¿à¤¯à¤¾à¤ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥ à¤à¤¸à¤à¥
à¤²à¤®à¥à¤¬à¤¾à¤ à¤®à¥à¤ à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤¬à¤¹à¥à¤¤ à¤¸à¥
à¤²à¥à¤ à¤¤à¤¾à¤¨à¥à¤ à¤²à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤ª à¤¹à¤¥
à¤à¤° à¤ªà¥à¤° à¤§à¥à¤¨à¥à¤ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤, à¤®à¤à¤¡à¤¿à¤°
à¤®à¥à¤ à¤à¤¾à¤¨à¥à¤ à¤¸à¥ à¤ªà¤¹à¤²à¤². à¤¯à¤¹ à¤à¤
à¤¸à¥à¤à¥à¤¡à¤° à¤à¤¡à¤¾à¤¹à¤°à¤£ à¤¹à¥ à¤¸à¤à¤¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥
à¤à¤°à¥à¤à¤¾ à¤à¤° à¤à¤à¥à¤°à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤²à¤².
à¤¹à¤®à¥à¤¹à¤¹à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¥à¤¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¥ à¤à¥à¤¨à¥à¤¡à¥à¤°à¥à¤ à¤¸à¥.

à¤à¤à¤à¤à¥ à¤à¤à¥à¤°à¥à¤à¤ à¤¸à¥ à¤à¤°à¥à¤à¤à¤¾ à¤à¤à¤¾
à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¾à¤¹ à¤ªà¤°à¤¾ à¤à¥à¤à¤¤à¤¯à¤¾ à¤¯à¥
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¤à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥

à¤□à¤-à¤¿à¤µà¥□à¤¯à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤□à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥□. à¤¹à¤® à¤□à¥□à¤¸à¥□ à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤ªà¤° à¤¨à¤¿à¤¯à¤□à¤¤à¥□à¤°à¤£ à¤□à¤°à¥□à¤□ à¤¯à¤¾ à¤□à¤¸à¥□ à¤¦à¤¿à¤¶à¤¾ à¤¦à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤µà¥□ à¤□à¤□à¤□à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤°à¥□à¤□ à¤¸à¥□ à¤ªà¥□à¤°à¤µà¤¾à¤¹à¤¿à¤¤ à¤¹à¥□à¤¤à¥□ à¤°à¤¹à¥□. à¤□à¥□à¤°à¥□à¤¦à¥□à¤µ à¤□à¤¹à¤¾ à¤□à¤°à¤¤à¥□ à¤¥à¥□, "à¤□à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤µà¤¹à¤¾à¤□ à¤□à¤¾à¤¤à¥□ à¤¹à¥□ à¤□à¤¹à¤¾à¤□ à¤□à¥□à¤¤à¤¨à¤¤à¤¾ à¤□à¤¾ à¤ªà¥□à¤°à¤µà¤¾à¤¹ à¤¹à¥□à¤¤à¤¾ à¤¹à¥□." à¤¹à¤® à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤□à¥□ à¤¨à¤¿à¤¯à¤□à¤¤à¥□à¤°à¤¿à¤¤ à¤□à¤°à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤²à¤□à¤¾à¤¤à¤¾à¤° à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¨ à¤□à¤µà¤□ à¤-à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤ªà¥□à¤°à¥□à¤£ à¤□à¤¤à¤¿à¤µà¤¿à¤§à¤¿à¤¯à¤¾à¤□ à¤¦à¥□à¤µà¤¾à¤°à¤¾ à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤□à¤° à¤□à¥□ à¤®à¤□à¤¦à¤¿à¤° à¤®à¥□à¤□ , à¤□à¤ª, à¤ªà¥□à¤□à¤¾ à¤□à¤°à¤¨à¥□, à¤ªà¥□à¤□à¤¾ à¤®à¥□à¤□ à¤¶à¤¾à¤®à¤¿à¤² à¤¹à¥□à¤¨à¥□ à¤□à¤° à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤°à¥□à¤ª à¤¸à¥□ à¤®à¤□à¤¦à¤¿à¤° à¤□à¤¾à¤¨à¥□ à¤¸à¥□. à¤ªà¤°à¤¿à¤·à¥□à¤□à¥□à¤¤ à¤¸à¤□à¤□à¥□à¤¤ à¤□à¥□ à¤¸à¥□à¤¨à¤¨à¥□ à¤□à¤µà¤□ à¤ªà¤¾à¤°à¤□à¤ªà¤°à¤¿à¤□ à¤¨à¥□à¤¤à¥□à¤¯ à¤□à¥□ à¤□à¤°à¤¨à¥□ à¤□à¤µà¤□ à¤□à¤¨à¥□à¤¯ à¤¸à¥□à¤□à¤□à¤¨à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤□ à¤□à¤²à¤¾à¤□à¤□ à¤□à¤°à¤¨à¤¾ à¤-à¥□ à¤¤à¤°à¥□à¤□à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤¿à¤¨à¤¸à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤□à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤□ à¤□à¤□à¥□à¤°à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤□à¤° à¤®à¥□à¤¡à¤¼à¤¾ à¤□à¤¾ à¤¸à¤□à¤¤à¤¾ à¤¹à¥□.

à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥□ à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤□à¤¤à¤¿à¤µà¤¿à¤§à¤¿à¤¯à¤¾à¤□ à¤□à¤¸ à¤¬à¤¾à¤¤ à¤□à¤¾ à¤«à¥□à¤¸à¤²à¤¾ à¤□à¤°à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤□à¤¾ à¤ªà¥□à¤°à¤µà¤¾à¤¹ à¤□à¥□à¤¸à¤¾ à¤¹à¥□. à¤□à¤□à¤° à¤¹à¤® à¤□à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤¿à¤□ à¤¬à¤¾à¤¤à¥□à¤□ à¤□à¥□ à¤□à¤¨à¥□à¤¸à¤°à¤£ à¤®à¥□à¤□ à¤°à¤¤ à¤¹à¥□à¤□ , à¤□à¤-à¥□ à¤□à¤-à¥□ à¤¹à¤® à¤¦à¥□à¤µà¤¿à¤□ à¤ªà¥□à¤°à¥□à¤® à¤□à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤° à¤¤à¤□ à¤ªà¤¹à¥□à¤□à¤□ à¤¸à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□. à¤□à¤° à¤□à¤®à¥□à¤®à¥□à¤¦ à¤¹à¥□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□ à¤□à¤¿ à¤¹à¤® à¤¸à¥□à¤§à¥□ à¤ªà¤¹à¤□à¤¾à¤¨ à¤µà¤¾à¤²à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤° à¤¤à¤□ à¤ªà¤¹à¥□à¤□à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ , à¤□à¤¿à¤¸à¤¸à¥□ à¤¹à¤® à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤¦à¤¿à¤®à¤¾à¤□ à¤□à¥□ à¤¦à¥□à¤□ à¤¸à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤° à¤¸à¤®à¤□ à¤¸à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤¹à¤® à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤¬à¤¾à¤°à¥□ à¤®à¥□à¤□ à¤□à¥□à¤¯à¤¾ à¤□à¤¾à¤¹à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤° à¤□à¥□à¤¯à¤¾ à¤¨à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤¾à¤¹à¤¤à¥□ à¤□à¤° à¤¸à¤□à¥□à¤°à¤¿à¤¯ à¤°à¥□à¤ª à¤¸à¥□ à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤¬à¤¦à¤²à¤¨à¥□ à¤□à¥□ à¤²à¤¿à¤□ à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯ à¤□à¤° à¤¸à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¥□ à¤¹à¤® à¤¨à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤¾à¤¹à¤¤à¥□. à¤□à¤° à¤¹à¤® à¤¸à¤□à¤□à¤²à¥□à¤ª à¤□à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤° à¤¤à¤□ à¤ªà¤¹à¥□à¤□à¤□ à¤□à¤¾à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□. à¤¯à¤¹ à¤µà¥□ à¤□à¥□à¤£ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¥□ à¤□à¤¿ à¤¹à¤®à¤®à¥□à¤□ à¤□à¤□à¤¾à¤□à¤° à¤¹à¥□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¤□à¤° à¤¹à¤® à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤°à¥□à¤ª à¤¸à¥□ à¤□à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤¿à¤□ à¤□à¤µà¤□ à¤§à¤¾à¤°à¥□à¤®à¤¿à¤□ à¤□à¤¤à¤¿à¤µà¤¿à¤§à¤¿à¤¯à¥□à¤□ à¤®à¥□à¤□ à¤¸à¤□à¤²à¤□à¥□à¤¨ à¤°à¤¹à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□.

à¤à¤à¤° à¤¹à¤® à¤à¤°à¥à¤à¤à¤¾ à¤à¥ à¤à¤ªà¤° à¤à¤¿ à¤¤à¤°à¤«
à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤à¤ à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤, à¤¤à¤¬ à¤¹à¤® à¤à¤
à¤¸à¤¾à¤§à¤¾à¤°à¤£ à¤à¥à¤à¤µà¤¨ à¤à¥ à¤°à¤¹à¥ à¤¹à¥à¤à¤
à¤à¤¿à¤¸à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤-à¤¾à¤µà¥ à¤à¥à¤à¤¡à¥à¤à¤°
à¤¸à¤à¤à¤²à¥à¤ª , à¤¸à¥à¤à¤¨à¤¾ , à¤¸à¤®à¥à¤¤à¤¿, à¤¶à¤¾à¤¯à¤¦
à¤-à¤¯ à¤à¤° à¤à¤-à¥ à¤à¤-à¥ à¤à¥à¤¸à¥à¤¸à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤. à¤à¤à¤°
à¤¹à¤® à¤à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿à¤à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤°à¥à¤à¤¾
à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤µà¤¾à¤¹ à¤à¥ à¤¦à¥à¤à¤à¥à¤à¤, à¤¤à¤¬ à¤¹à¤®
à¤à¤¸à¥à¤¨à¤¤à¤¿à¤à¤¤à¥à¤à¤°à¤¿à¤¤ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤
à¤à¤¨ à¤à¤¤à¤¿à¤µà¤¿à¤§à¤¿à¤¯à¥à¤à¤ à¤®à¥à¤à¤ à¤¸à¤à¤²à¤¤à¤¾
à¤¹à¥ à¤à¥ à¤à¥ à¤¹à¤® à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤ à¤à¥à¤¨à¥à¤à¤.

à¤®à¥à¤à¤ à¤¯à¤¹ à¤à¤¹à¤¨à¤¾à¤ à¤à¤¹à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤ à¤à¤¿
à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤ à¤à¤¨à¥à¤à¤¤à¤°à¤¿à¤à¤
à¤¸à¤®à¥à¤ª à¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥ à¤à¤µà¤ à¤à¤
à¤¬à¤¾à¤¹à¤°à¥ à¤à¤¸à¤®à¥à¤ª à¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾.Â à¤¹à¤®à¥à¤à¤
à¤à¥à¤¶à¤¿à¤¶ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤®
à¤à¤¤à¤à¤°à¤¿à¤à¤ à¤¸à¤®à¥à¤ª à¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤¸à¥ à¤à¤§à¤¿à¤à¤
à¤ª à¤¹à¤¾à¤¤à¤¾à¤¨ à¤°à¤à¥à¤à¤ , à¤à¤ª à¤¨à¥ à¤à¤¤à¥à¤à¤®à¤¿à¤à¤
à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µ à¤¸à¥Â , à¤à¤° à¤¸à¤®à¤à¥à¤à¤ à¤à¤¿
à¤¬à¤¾à¤¹à¤°à¥Â à¤à¥ à¤à¤ª à¤¨à¥ à¤¸à¤®à¤¸à¥à¤à¤à¤
à¤¹à¥à¤à¤, à¤à¤¿à¤¨à¤ª à¥à¤® à¤à¤¾à¤°à¥ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥
à¤¹à¥à¤à¤ - à¤à¤° à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤à¤¾
à¤à¤¦à¥à¤¦à¥à¤¶à¥à¤¯ à¤¯à¥ à¤¹à¥ à¤à¤¸ à¤§à¤°à¤¤à¥ à¤ª,
à¤à¤ª à¤¨à¥ à¤à¤ª à¤ª à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤°à¥à¤à¤, à¤¸à¥à¤à¥à¤à¤
, à¤à¤ª à¤°à¤à¤ à¥à¤à¤ à¤à¤° à¤à¤à¤¤ à¤®à¥à¤à¤ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨
à¤à¥ à¤à¤¾à¤¨à¥à¤à¤. à¤à¤¸ à¤°à¤µà¥à¤à¤¯à¥ à¤¸à¥ , à¤à¥ à¤à¤¿
à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤¦à¤¿à¤µà¥à¤à¤¯à¤¤à¤¾ à¤®à¥à¤à¤ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥
à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤µà¤¾à¤¸ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤à¤ à¤®à¤¹à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ª,
à¤à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¥à¤¤à¤¾ à¤¸à¥à¤à¤¿à¤¯à¥à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤
à¤®à¤¹à¤¤à¥à¤µà¤¾à¤¨ à¤¸à¥ à¤¹à¥à¤à¤ à¤¸à¤¤à¤¾à¤¯à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤
à¤¹à¥à¤à¤. à¤¯à¤¹ à¤¸à¤¿à¤°à¥à¤« à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤µà¤¿à¤-à¤¿à¤¨à¥à¤¨
à¤à¤à¥à¤à¤°à¥à¤à¤ à¤¸à¥ à¤¬à¤¹ à¤°à¤¹à¥ à¤à¤°à¥à¤à¤à¤¾ à¤¹à¥ ,
à¤à¤§à¤¿à¤à¤ à¤ªà¤¾à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤¬à¤¹à¤¾à¤µà¤ à¤¹à¥ à¤à¤à¤ à¤¯à¤¹
à¤¹à¥à¤¡à¤¾à¤¨à¤¾à¤¯ à¤¿à¤¾à¤à¤ à¤à¥ à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾.Â "à¤®à¥à¤à¤ à¤à¤¿à¤¸ à¤¿à¤¾à¤à¤ à¤à¥ à¤à¤
à¤à¥à¤²à¥à¤à¤ ? à¤®à¥à¤à¤ à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¤°à¥à¤à¤à¤¾
à¤à¥ à¤¬à¤¹à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤ ? à¤®à¥à¤à¤
à¤à¤¿à¤¸ à¤¨à¤à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¤®à¤ à¤à¤¡à¤¤ à¤à¥

à¤¬à¥à¤¹à¤¤à¤° à¤¬à¤¨à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤ ?" à¤à¤¸ à¤¸à¤¬ à¤¸à¥ à¤¸à¥à¤²à¤à¤¨à¤¾ à¤à¤¸à¤¾à¤¨ à¤¹à¥ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¥à¤¯à¥à¤à¤à¤¿ à¤à¤¸à¥ à¤¹à¤® à¤à¥à¤° à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿à¤à¤¤ à¤¤à¤°à¥à¤à¥ à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤.

à¤à¥à¤¦à¤¹ à¤à¤à¥à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤µà¤§à¤¾à¤°à¤£à¤¾Â à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤®à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤à¤¿à¤¤ à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤à¥à¤· à¤®à¥à¤ à¤°à¤à¤¨à¥ à¤®à¥à¤ à¤¸à¤¹à¤¾à¤¯à¤ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥, à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤à¤¨à¤¸à¥ à¤¹à¤¤à¥à¤¤à¥à¤¸à¤¾à¤¹à¤¿à¤¤ à¤¨à¤¾ à¤¹à¥à¤.Â à¤à¤®à¤¿à¤à¤¯à¤¾à¤ , à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤¿ à¤à¤à¥ à¤à¤à¥ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤¤à¤à¤²à¥à¤« à¤ªà¤¹à¥à¤à¤¾à¤¨à¤¾ , à¤à¤¸ à¤¬à¤¾à¤¤ à¤à¥ à¤¬à¤¿à¤²à¤à¥à¤² à¤¬à¤¦à¤²à¤¤à¤¾ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤¸à¤¾à¤° à¤°à¥à¤ª à¤®à¥à¤ à¤à¤¶à¥à¤µà¤°à¥à¤¯ à¤¹à¥à¤. à¤¹à¤® à¤à¤¨à¥à¤¤à¤°à¤¿à¤ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤® à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤à¤µà¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¹à¤°à¤¾ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤à¤®à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤ªà¤° à¤µà¤¿à¤à¤¯ à¤ªà¤¾ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¹à¤¿à¤¨à¥à¤¦à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤®à¥à¤ à¤ªà¤¾à¤ à¤à¤¾à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥Â à¤ªà¤¦à¥à¤§à¤¤à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤ªà¤¨à¤¾ à¤à¥. à¤à¤¬ à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤ à¤à¤à¥à¤à¤¾ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸ à¤à¤°à¥à¤ , à¤¹à¤® à¤à¥à¤¯à¤¾à¤¦à¤¾ à¤à¤¸à¤¾à¤¨à¥Â à¤¸à¥ à¤¨à¤à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤ à¤¸à¤¾à¤à¤à¥à¤ à¤à¥ à¤ªà¤¹à¤à¤¾à¤¨ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤¬à¤¦à¤² à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤à¤° à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤ à¤à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤ à¤à¤µà¤§à¤¾à¤°à¤£à¤¾ à¤¨à¤à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤ à¤¹à¥ , à¤¹à¤® à¤¯à¤¹ à¤®à¤¾à¤¨à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤à¤¨à¥à¤¤à¤°à¤¿à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤²à¤¤ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤ªà¤¾à¤ªà¤®à¤¯ à¤¹à¥à¤ , à¤¹à¤® à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤® à¤à¥ à¤®à¤¾à¤°à¥à¤ à¤ªà¤° à¤ªà¥à¤°à¤à¤¤à¤¿ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¤à¥à¤à¥ à¤à¤µà¤¸à¥à¤¥à¤¾ à¤®à¥à¤ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤. à¤à¤° à¤à¤ à¤à¥à¤à¤¼ à¤à¤¿à¤¸à¤à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤ à¤¹à¤® à¤à¤à¥à¤à¤¾ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤µà¥ à¤¯à¤¹ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥à¤à¤¸à¥à¤® à¤¹à¤®à¥à¤ à¤à¤¶à¥à¤µà¤¸à¥à¤¤ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤¨à¤¾ à¤à¥à¤µà¤² à¤¯à¤¹ à¤à¤¿ à¤¹à¤® à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤ , à¤à¤¿à¤¨à¥à¤¤à¥ à¤¹à¤° à¤®à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ , à¤¬à¤¿à¤¨à¤¾ à¤à¤¿à¤¸à¥ à¤à¤ªà¤µà¤¾à¤¦ à¤à¥ , à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¬à¥à¤§à¤¤à¤¾ à¤à¤µà¤ à¤®à¥à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤ªà¤¾à¤¨à¥ à¤à¥Â à¤à¤¾à¤à¥à¤¯ à¤à¥ à¤¨à¤¿à¤¶à¥à¤à¤¿à¤¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥Â à¤²à¤¿à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥.

"à¤à¤ à¤à¤¸à¥ à¤-à¤¾à¤µà¤¨à¤¾Â à¤¹à¥ à¤à¥ à¤¶à¥à¤¡à¥à¤§ à¤¹à¥ à¤à¤° à¤¬à¥à¤¢à¤¼à¤¾à¤ªà¥ à¤à¤° à¤®à¥à¤¤à¥à¤¯à¥ à¤¸à¥ à¤ªà¤°à¥ à¤¹à¥,Â à¤à¤° à¤-à¥à¤ à¤à¤µà¤ à¤ªà¥à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¤µà¤ à¤¡à¥à¤à¤ à¤¸à¥ à¤ªà¤°à¥ à¤¹à¥. à¤¯à¤¹ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤ à¤¹à¥ à¤à¥ à¤®à¤¨à¥à¤·à¥ à¤¯ à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤¡à¤° à¤à¥ à¤-à¤¾à¤µà¤¨à¤¾ à¤¹à¥. à¤à¤¬ à¤à¤ª à¤¡à¥à¤¸à¤°à¥ à¤µà¥à¤¯à¤à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤¿ à¤à¤à¤à¥à¤à¤ à¤®à¥à¤ à¤¡à¥à¤à¤ à¤®à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤µà¤¹à¥ à¤à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤ à¤¹à¥ , à¤à¤-à¥ à¤¨à¤·à¥à¤ à¤¨à¤¾ à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥ , à¤-à¤¯ à¤à¥ à¤ªà¤°à¥, à¤µà¥à¤¹ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤¹à¥. " à¤¸à¤¾à¤® à¤µà¥à¤¡, à¤à¤¾à¤¨à¥à¤¡à¥à¤à¥à¤¯ à¤à¤ªà¤¨à¤¿à¤·à¤¡à¥ à¥®.à¥-.à¥©-4